...mber 16, 1955

Engagement Parties
Parties, Banquets

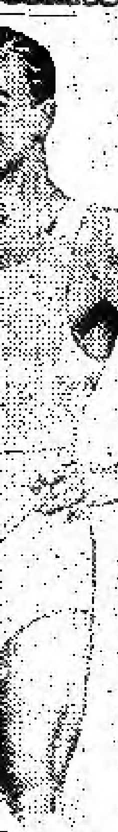
...s Inn
...IDGE
...one 2291

...G TO B.C.?
...s, Business ...
...e, Consult
...AKUTANI

...Day or Night
...ard St.
...ver 1, B.C.

...ELCOME

...k Inn
...N., Hamilton
...kson 7-9576



...son's
...5
...ross
...Shirts

...NTS

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 89 | WEDNESDAY, NOVEMBER 16, 1955 | TORONTO, ONT.

NISEI NOT GUILTY IN TRAFFIC MISHAP

VANCOUVER.—A claim of ... Hoeppner, 25, ... to recover damages ... suffered Dec. 31 ... in Steveston was ... by Mr. Justice Whi... Supreme Court.

... found truck driver ... not guilty of ne... Saito and George Ko... Steveston merchants, are ... of the truck. Paul B. ... was counsel for the def...

FOLK FESTIVAL

VANCOUVER. — A Japanese ... group was among more ... entertainers in national ... bringing folk dances ... of 40 nations to the ... Canadian Folk Festival Nov. 3 and 4 at Georgia Audi...

Party Merger Imminent As Liberals, Democrats Resolve Differences

TOKYO. Merger of Japan's ... conservative parties—the Liberals and the incumbent Democrats—now appears virtually certain after weeks of sometimes bitter political bargaining.

It is not yet decided who will head the new unified party and thereby emerge as the next Japanese Premier. But the prospects are that even if Premier Ichiro Hatoyama manages to hang on for a few months more, his eventual retirement is certain. In his place, the more youthful and vigorous Liberal Party leader, Taketaro Ogata, looms as ... successor.

The timetable for what is ... to be a significant shift of political power runs as follows:

... conservative party ... Liberals and the Democrats will probably be inaugurated around the 15th of this month.

Following this, a special session of the Diet would be called, ... on Nov. 22.

Thereafter, the government ... announce the dissolution of ... and a new government would be named.

... deep-seated differences exist between the Liberals and the Democrats, particularly on the method for ... the new party leader, ... that both sides re... the necessity for rushing ... the merger blueprint at ...

... principal reason for this ... that both conservative camps fear that they ... the coming special ... may enter a ... against the ... for its handling of ... States military bases.

ORIENTAL BIAS DYING, BUT ANTI-SEMITISM, INDIAN PROBLEM IN B.C.

VANCOUVER. — Racial prejudice is slowly but surely disappearing from British Columbia, a Sun columnist James K. Nesbitt wrote last week. Writing from the provincial capital, Victoria, Nesbitt commented in part:

"Tremendous progress really has been made in the last decade, until now Canadians of Japanese, Chinese and East Indian ancestry are accepted in all walks of life, like Canadians of any other ancestry.

"Ten years ago these people were pretty well isolated; they found it difficult to enter many professions. They met barriers everywhere. They were forced to live in segregated sections, not by law, but by the weight of blind, ignorant prejudice against them.

"Much prejudice, unfortunately, still exists against native Indians, though the situation is improving.

"Regrettable to say, too, there is an ugly current of anti-Semitism in this province. Racial prejudice is a cancer that consumes those who are prejudiced, hurts them more than those they persecute. Until such prejudice goes, no people can be truly great.

"However, British Columbians, generally, may hold their heads high in this regard. The color of a citizen's skin, the race of his ancestors, are becoming less important. What matters is the individual living in B.C. today, and how he behaves himself.

"The native Indian problem is still a difficult one. We whites have kept our native Indian brothers and sisters so long in the ghettos that we have given them inferiority complexes. ..."

"Mr. Lawrence" Iwasaki Wins Hairstyle Prize; May Represent B.C. in National Championships

VANCOUVER. — "Mr. Lawrence" of the Astoria Beauty Salon, ... Ltd., was awarded the first prize trophy ... of Beauty ... convention held recently ... Hotel Vancouver. Mr. Lawrence is Lawrence Iwasaki, son of Mr. and Mrs. A. Iwasaki, ... Gardens.

The trophy qualifies the Nisei ... to compete as the B.C. representative in the 1956 national hairstyling championship to be held in Toronto next spring. Mr. Lawrence is an instructor of advanced hairstyling at the Vancouver Vocational night school and an active member of the Advanced Hair Design Council of B.C.

Iwasaki recently returned from New York City, where he placed ninth out of 64 contestants in the U.S. national beauty trades show.

Next month Mr. Lawrence will be a guest artist, along with Miss Melita Lasko and Mr. John Young at an educational night at the Hotel Vancouver. Iwasaki will demonstrate the latest New York trend, which was the basis of his prize-winning design.

Japan to Establish Group to Aid Countries Accepting Immigrants

TOKYO. — Emigration as a step towards solving Japan's problem of overpopulation will be given a new boost early next year with the establishment of a semi-governmental organization, the Japanese Emigration Aid Co. Ltd. Transportation and settlement loans to emigrants are among its purposes.

A feature of the working fund will be the extension of loans abroad to farms, industries, fisheries and other enterprises which will employ Japanese immigrants and can cooperate on a favorable basis. The type of enterprise chosen will depend on the desire of the country accepting the immigrants.

Central and South American countries are chief among those now accepting Japanese immigrants and, as a result of their shifting from farming to industrialization, a change is taking place in the kind of newcomers required. An increasing demand for technicians is governing the type of Japanese emigrants being accepted.

Cabbie Forgets License Suspended; Calls Police

KYOTO. — Twenty-three hours and 400 miles out of Tokyo, taxi driver Shinjiro Ishijima complained to police that his beautiful woman passenger had calmly replied when asked for $11 fare, "I haven't got a penny."

Investigation disclosed she was a 27-year old fugitive from a Tokyo mental hospital.

Police routinely asked to see Ishijima's license. That was when he recalled Tokyo police had seized it last week for speeding. Ishijima went to jail.

CORRECTION:

Last week's meeting for the discussion of Saisei-Kai was called by the preparatory committee of the foundation's reorganization, not by the Toronto JCCA Issei-bu, as reported in last Saturday's issue.

ISSEI FISHERMAN DIES, VICTIM OF COLD WAVE IN BRITISH COLUMBIA

VANCOUVER. — One of winter's earliest cold spells held most of British Columbia in an icy grip Saturday. The cold wave swept into the province behind a gale that was clocked up to 71 miles an hour.

The blow was blamed for the death of at least one man, the sinking of 20 small boats and the grounding of 20 others. The body of Masaichi Mukayama, 57, fisherman from Surrey, B.C., was recovered Friday from the wreckage of his boat blown ashore near Ladner.

An inquest ruled heart attack as cause of death.

150 Issei Immigrants Of 1905 or Earlier To Receive Gifts

Over 150 Issei "pioneers" will receive a Japanese-made table cloth adorned with a Canadian maple leaf design as "kinen-hin" from The New Canadian. The number of elderly Issei resident in Canada fifty years or more was established in a survey taken by this newspaper.

The survey was conducted by the Japanese section in the course of the past summer, and received enthusiastic response. Some interesting facts about these Issei pioneers will be revealed in the forthcoming Christmas and New Year issue.

The token gift, noting the past half century's work by the recipients, will be sent direct from Japan. NC Tokyo correspondent K. Tsuyuki will make the arrangements.

One of James Michener's Favorite Places Is Hawaii

Hawaii long has been one of James Michener's favorite places and more than 3 years ago he leased a small home on the north shore of Oahu. The house overlooks some of the island's most spectacular scenery.

While in Honolulu last year Michener wrote an appreciation of Hawaii for the Star-Bulletin. In the article he cited some cogent reasons why he wanted to stay in the islands. Here are some pertinent paragraphs:

"I appreciate Hawaii because one can see here, postponed by a couple of centuries, all the influences and experiences that ... generations ago combined to produce America.

"Like the rest of America too, is Hawaii's cultural dependence upon the strangers who came to her hospitable shores. ... beauty of Polynesian life, the flowering intellectual strength of New England voyagers, the industry of China and ... art of Japan. These are the things that combine to make a culture.

"My second reason is rather the reverse of my first, for just as Hawaii trails the Mainland in recapitulating history and the development of an indigenous culture, so Hawaii leads the Mainland and anticipates the future in certain sociological accomplishments.

ALL EQUAL IN HAWAII

"I suppose most residents of Hawaii have been surprised by the uproar, both of joy and pain, caused by the recent Supreme Court decision outlawing segregation.

"Enough has been said on Hawaii's accomplishments here—although I was bitterly criticized some years ago when I pointed ... public state... about Hawaii being ... free of segregation were ... hoopla and publicity—and I can add nothing new ... the thought that ... Hawaii is far from ... paradise ... by some ... legally ... here.

"... important ...

"Frankly, I ... of people ... and whose ... I would go to ... lengths ... avoid.

"I would ... fight against ... such people ... and I hope a ... of these people feel the same way about me. Some are Japanese. Some are Chinese. Some are Negro. Some are haole. And socially they bore me, just as other Japanese, Chinese, Negroes and haoles are a constant joy and privilege to know.

"But legally in Hawaii we are all equal. And I like that.

"I would be proud to be living in that part of America which is showing the way on this important point to the rest of the nation, and indeed the rest of the world. ..."

There is yet another reason why James Michener says he wants to live in Hawaii and he describes it as one of "terrifying magnitude."

GATEWAY TO ASIA

"These islands," he writes, "are America's gateway to Asia. Geographically they bind us to Japan and Fiji and Australia and China. Politically they have been the base from which Sun Yat Sen and Syngman Rhee went forth to set their nations free. Economically these islands are the best index of what is happening in Asia. And spiritually, here in Hawaii reside most of the Americans who comprehend the meaning of Asia."

"I am deeply frightened," he adds, when he realizes that America's traditional ties to Europe and European culture may blind Americans to the realities of Asia. Twice in a decade, he notes, America has been sucked into war in Asia, against the Japanese in 1941 and in Korea in 1950.

"I would suppose that never again can we be indifferent to what is happening in Asia. I would suspect that our national future is inextricably inked with this continent," says Michener. "Therefore, it is in Hawaii one can best study our relationship to Asia, that's where I want to be a good deal of the time."

WRITES FOR AMERICANS

It is to be doubted if any other single American has done more than James Michener, as novelist and documentarian, to illumine the American mind with the anxieties and problems of Asia and Polynesia. Of his major works, only one, **The Fires of Spring** (a novel with a carnival background) is not concerned with the Pacific. He won the Pulitzer prize with **Tales of the South Pacific**, from which the hit musical **South Pacific** was adapted. His **Voice of Asia** was a report of nationalism in ferment in colonial areas. **Return to Paradise** told of revisiting the gentle islands of the South Pacific. **The Bridges of Toko-ri** was a Korean war novel inspired by his experiences as combat correspondent. **Sayonara**, which will be adapted into a Broadway musical and later a motion picture, is the story of two American GIs and two Japanese girls. While writing **Sayonara**, Michener investigated 44 marriages of Japanese war brides and GIs. Later he wrote a comprehensive report for **Life** magazine on how one such marriage was faring in Chicago. It was during his project for **Life** that he met Mari. Michener's latest book is **The Floating World**, about Ukiyoye.

(Larry Tajiri, Pacific Citizen)

THE NEW CANADIAN
short story contest
IN CONJUNCTION WITH THE CHRISTMAS ISSUE
Three Prizes—$25, $15, $10
• Open to all readers of The New Canadian.
... of reasonable length ...
• ... than 2500 words.
... should be typewritten ...
... with name, age and address ...
... Contest, The New Canadian
Deadline for Entries: Nov. 30th

悲戀のマーガレット王女(上)

マーガレット王女はついにタウンセンド大佐との結婚を断念された。以下は王女と大佐との悲戀ものがたりである。

ピーター・タウンセンドは一九一四年十一月、ラングーンに生れた。父イー・レー・タウンセンドは陸軍中佐、當時インドの民政局に勤めていた。ピーターの幼少時代はアッサムや印度で過された。やがて英國に歸って一九三三年に空軍に入った。二年後パイロット將校に任命された。第二次世界大戦が始まった時、彼は空軍中尉であった。一九四〇年、彼は「ハリケーン」機を操って最初のドイツ機を撃墜した。その年の四月ディー・エフ・シー勲章をもらって以後もしばしば勲章を授けられたが、一方彼自身もケント州上空でドイツ機に撃墜され、脚に負傷した。

負傷が治ってから彼はハートフォードシャイヤーの部隊に配屬された。部隊の近くの村に一人の旅團長が住んでいた。美しい娘を持っていた。セシル・ローズメリー・ボール嬢。カクテル・パーティーの席で二人は會った。そして一九四二年七月ハートフォーシャイヤーの教會で結婚式が擧げられた。

一九四四年ジョージ六世はいままでの宮廷のしきたりを破って、陸海空軍の武功顕著な青年將校のなかから侍従を採用することになった。空軍から三人の將校名がバッキンガムに提出された。その中にピーター・タウンセンドの名が入っていた。彼はバッキンガム勤務に榮轉された。宮殿の王の書齋の外の廊下で、タウンセンドは一人の少女に會った。王は「私の娘マーガレット」と紹介した。わずか數秒間の出合いだった。その時マーガレットは十三歳タウンセンドは二十九歳だった。一九四四年一月のことである。

一九四五年、大男が生れた時、王は自ら名付け親になってジョージ・ピーターという名をつけた。そうして彼への信任は厚くなっていた。一方、ピーターはエリザベス王女、マーガレット王女のよき相談相手、お守役にもなっていた。マーガレットが十八歳になった時、彼女の初めての重要な使命がやってきた。オランダのユリアナ女王の戴冠式に父王の名代として行くことになったのである。タウンセンドが同行した。彼の助言と後立てでマーガレットは見事にこの大役を果した。

●十月中に本會へ左記諸氏から御寄附を戴きまして有難く感謝致します。

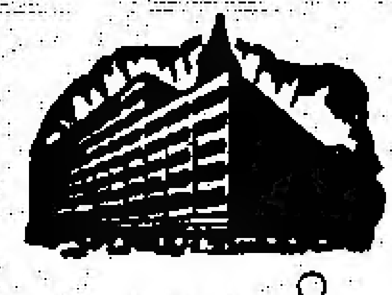
トロント佛教會

△廿五弗(結婚記念)堀登志
△二十弗 田中コノ夫人
△十五弗宛 故西村十太郎氏三周忌 西村シゲ、長女靜結婚記念 森彦兵衛、長女靜江結婚記念 藤本繁太郎
△十弗宛 三女美代子結婚記念 西川清太良、亡夫十七回忌 川崎茂八、故木田良蔵氏三周忌 久木兼吉、亡夫十七回忌 首藤とし、三男昌中 春男結婚記念 田中茂太郎
△五弗宛 故夫次郎滿中院 鍛治マツヨ、中田武雄

男で女性に興味ある方は Coronation Nerve Food を御使用あれ。百タブレット三弗、二百で五弗(廣告封入)
Crown Industries 888½, 778 McMillan Ave. Winnipeg, Man.

クリスマスの御買物!

○結婚、新宅移轉、訪日の際の買物一切は是非共日系人部へ御相談下さい。
○便利な月賦拂いも取計いますから御利用下さい。
○寒い冬の日本送りの品々も澤山取揃えて早目にお願いします



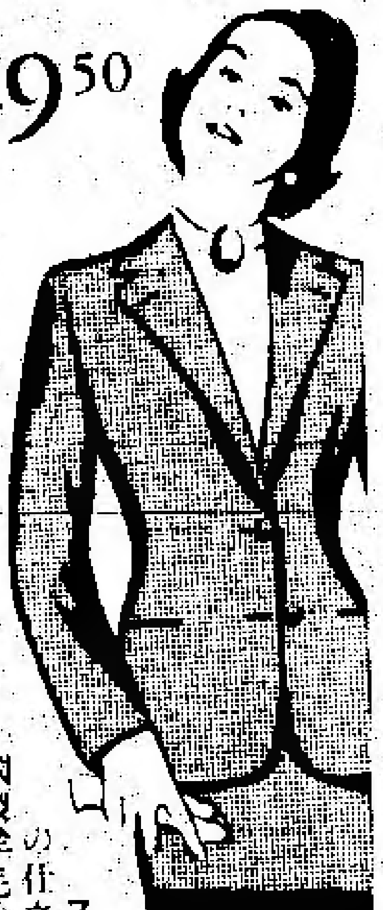
ウッドワード百貨店 日系人部主任 増原章康

Woodward's
A. MASUHARA, Representative
Mail-Order Dept. (2nd floor) Vancouver, B.C.
Phone TAtlow 5231 — Home ELgin 4039

TIP TOP TAILORS

カナダの婦人は
△本店の輸入布地
△本店の無比スタイル
△本店の有名仕立を
選びます

$49.50



スタイル!! カナダ最大の仕立衣服製造業者による英國製羊毛の衣服なら心配一つありません。もし満足しなければ代金はお返しします。いつでも信用貸し。

Tip Top tailors

TF-5a-2

クリスマス・メールは一日も早く

クリスマスまでに届くよう、あなたの友人、親類宛のクリスマス・カード、手紙および贈物を、できるだけ早目に投函することです。

次の日までにメールすること

	郵便物	小包
オンタリオ州及びケベック州の者は	十一月廿九日迄(航空便は十二月十四日)	十一月廿三日迄(航空小包は十二月十三日)
マニトバ州、アルバータ州及びサスカチワン州	十一月廿六日(航空便は十二月十三日)	十一月廿二日(航空小包は十二月十日)
ニューブランスウィック、ノヴァスコシア、ピーイー・アイ及びニューファンドランド各州	十一月卅日(航空便は十二月十四日)	十一月十九日(航空小包は十二月十二日、但しニューファンランドは十二月十日)
ビーシー州	十一月廿五日(航空便は十二月十三日)	十一月十九日(航空便は十二月十日)

次の事項に注意すれば、クリスマス・メールは迅速に配達されます。

●すべての郵便物のアドレスをハッキリと正確に書き入れること。
●アドレスはブロック・レターで書くこと。アドレスは表装だけでなく、小包の内面にも書いておくこと。あなたの住所、姓名を忘れずに書き入れておくこと。
●十分に郵税を支拂うために、郵便局で重量を計って貰うこと。特に航空便や小包の場合は然り。
●外國向けの郵便又は小包はその外國名をすべて英語で書くこと。例えばジャーマニーをドイッチュラント、ポーランドをポルスカ、又はジャパンをニッポンと書かないように。
○その他の詳細については最寄りの郵便局へ問合せること。

CANADA POST OFFICE

N. Y. K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船 氷川丸御案内

過去七十年の歴史を持ち、絶大の好評を賜っている傳統的郵船のサービスを以て、皆様の御乗船をお待ちしております。

晩市出港	沙市出港	横濱入港
十一月廿三日	十一月廿五日	十二月九日
一月十五日(ハワイ經由)		二月五日
三月十二日	同	四月二日
五月十五日	同	六月五日

船賃 キャビン八名 四百卅五弗以上
一等エコノミー六十九名 三百弗
三等ビー百二十九名 二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

結婚宴會やパーティーに

▲室内は全部きれいに改装し、百人までの結婚宴會やパーティーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御來様をお待ちしております

トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエム八-九八一七

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.

二世並に妻子呼寄日本行に快ニュース

ご承知の通りカナダ太平洋航空會社では、在日二世、妻子呼寄並に一般海外旅行に對し、運賃の月賦拂を實施致すことになりました。御希望の方は、當旅行案内所へ御申込み下されば詳細御説明申上げます。

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘスティングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

▲日本内地觀光は日本交通公社ご斡旋
トロント市案内所 森岡藤衛
118 McCaul St., Toronto, Ont.

息子の縁談（五六）

林 [illegible] 雄

「じゃあい、考えてみたければ……」
「[illegible]もやっぱり[illegible]「では、日本語でお[illegible]
いの。彼女をやれかない[illegible]
いわ。いい[illegible]
[illegible]を[illegible]チャンと
[illegible]か國際や
ヤングのにおいのする貿易
[illegible]手がきしれないい」
小波美に[illegible]は標[illegible]屋なのです。[illegible]が、は
[illegible]、知[illegible]るで[illegible]、來
いや日本商社の常務理事を[illegible]用さ[illegible]弓子さんは國際的
[illegible]な下お嬢さん[illegible]一人[illegible]
弓子を[illegible]鐵というには[illegible]
市のチャンピオンを[illegible]ウェ[illegible]分[illegible]
屑[illegible]ない青年をお[illegible]」
から[illegible]て、全然[illegible]
[illegible]ないわ。今夜[illegible]

[illegible]ていうこと[illegible]」
もう[illegible]場合には[illegible]は、小太郎君は弓子さんとの[illegible]
[illegible]イキャ[illegible]を手みに説明
[illegible]」

まるで大尉大臣に[illegible]「[illegible]、[illegible]なければ[illegible]
[illegible]。のねきき[illegible]御自身が僕を結婚す
日銀總裁を日野に持[illegible]と宣傳[illegible]だから[illegible]、
場合によっては、クビにしか[illegible]チャンがや
てしまうかもしれない。キモチ[illegible]て、僕をお[illegible]
小太郎君はお[illegible]たというのが事の眞相
「ちょっと待って下さい。らしいのです」
ゼントルマンの鐵を雇った「うちのダンナ・チャンも
のは、ねえさんの旦那じゃ大ヤキモチ屋さんよ」
ないかもしれません」「弓子嬢自身が白状したし
「おや、鐵だわね。そうだ その上、ゼントルマンの鐵
と言いだしたのは、小太ち がウエリントンの横濱支店
やん、あんたじゃなかった で働いているのを、僕は見
の?」 たんですから、どうもこの
「僕はまちがっていたかも 方が確實性があるような氣
れません。その後、新事 がするんです。ねえさんの
實が[illegible] [illegible]
[illegible]鐵のボスは[illegible]ませ[illegible]

りあいぬけした顔色になって、
「なあんだ[illegible]まんない。これじゃ、あたし、うちのチャンをクビにできないじゃないの。絶好のチャンスだと思[illegible]、[illegible]ための[illegible]」
「ええ、[illegible]さんは旦那と別れたいのですか?」
「そうよ、お金だけの旦那でもいいは、[illegible]のスシみたいに味氣ないものよ。金[illegible]やくより[illegible]かい。」
「[illegible]、もうそろそろ獨立自營[illegible]個人主義になって、[illegible]るような中年の戀が[illegible]いいよ[illegible]」
ドアが[illegible]深そうな細目にあいて、そのときまから大熊大佐さんの首だけが文樂人形のように出て來た。
「小太郎、話はまだすまないか?」さっき[illegible]
待っているのだが、ほら、あの……」

●映畫「陽は沈まず」は來る十一月廿[illegible]日(月)キャル[illegible]で上映する豫定。

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

安息日再臨教會
土曜日 午後[illegible]時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜
下村牧師
「新嶋週讃物」
JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
[illegible] Toronto

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りも御用にも應じます。
イーノー花屋
トロント市シンプソン街六二(佐々木)
電話エッチ・エー二(〇)四一二
(市内配達は無料)

〇〇〇〇〇**花**〇〇〇〇〇
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W. Toronto.
Phone HU. 9-4654

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街三三九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 オーエクスー一三三八八
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 倉田ルシン
ノータリ パブリック
建物 トロント市ベイ街二四四 クレチツト・フオンシヤ
電話 イーエム六ー〇九五九
自宅エルワイ三四二七

モナーク生命保險 後藤金平
ハミルトン市 オクスフォド街五九
電話ゼーエー七ー一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1960

かすが煎餅 味が輕く美味しい
ー何卒御試食下さいー
△進物用並びに御祝い用の「煉羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第發付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box [illegible] Kamloops, B.C.

歸道館道場
38 Mercer Street
Toronto, Ont.
Phone WA. [illegible]

胃腸藥「赤木」
十日分 袋入 弐弗
卅五日分 箱入 六弗

▲鮮魚▲肉類▲和洋食料品一切△カマボコ△サツマ揚製造
キノ魚肉店(木下)
KINOS MARKET
[illegible]

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は川二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 **ジム・角谷**
Jim Kakutani
850 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

オイル・バーナー
ガス・バーナー
完全取り付け共、一年間保證付にて二百五十弗より御用命に應じます。
アイロンファイアマン會社
日系代理 **戸鼻繁夫**
SHIGEO TOHANA,
TELEPHONE HA. 8168

日系人を歡迎!
△室内清潔、サービス滿點 △料理は美味 △特に日系人の御嗜好に留意
〇中華料理〇
△結婚、婚約披露その他の請宴會に御利用下さい。
△座席は更に擴張の豫定であります。
レスブリッジ・ステーション前
ロータス・イン
電話二三九七
LOTAS INN (PHONE 2297)
Front of Lethbridge Station.

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
バンブー・テラス
晩市 竹林園
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

レッド・ローズ
ゼニス米 百斤ー十二弗七十五仙
トロント市チエスナツツ街八五
(エリザベス街から西へ一ブロック)
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO.
85 Chestnut Street Phone EM. 4-3072 Toronto, Ont.

待望のヒット曲發賣!!
エー・ワンスターの總登場

曲名	歌手
ブリッキ娘船頭さん	美空ひばり
あやめ踊り	
男なら	三浦光一
岬の船唄	
横濱のマドロスさん	瀬川伸
どうせ此の世はほかむり	
妻戀峠	春日八郎
雨の裏町	
森情峠	眞木不二夫
君が心の湖に	白根一男
奴さん かっぽれ	市丸
秋の夜	市丸
夕ぐれ 割さを	市丸
二上り新内	
かつ江の一人トーキー	都家静江
歌謡物語 あかろ船(二枚)	説明 泉詩郎 唄 田端義夫

●五ページの目錄が出來ています。お申込み下さい。レコード一枚送料共一弗廿五仙。雜誌年度替り特大附錄があります。今すぐお申込み下さい。
K.森田輸入貿易所
西ブロードウエー二六〇九番
K. MORITA, Importer Distributor, 2609 West Broadway, Vancouver [illegible]

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ御便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船劵並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。
日本行専門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

悲戀のマーガレット王女(上)

マーガレット王女はついにタウンセンド大佐との結婚を断念された。以下…

クリスマス・メールは一日も早く

ト市の生態探る

トロント・メトロポリタン・トロントの生態をこのほど調査、その結果を先週末發表したが、次はその一部である。

△大トロントの人口は百廿五万人。毎日八十六人の赤ん坊が生れ、卅二人が死亡、そして毎日六十五組が結婚する平均となっている。消防車は日に十六回火災警報に出動するが、うち四件はウソの警報。盗難件数が四十五件。お巡りさんも忙しい。

△百廿五万、大ト市々民は毎日五十二万二千七百八十二クォートのミルクをのみ、二万二千餘クォートのクリームを使い、バター・ミルクを一万三千八百クォートのむ勘定。一日にたべるミートが三十八万斤、ニワトリと魚を七万九千斤たいらげ冷凍野菜を二十五万斤たべている。

△毎朝の出勤者が六十二万五千八。四十二万台のカーを持っているが、毎日使うのは平均して二十九万五千人。卅四時間中の電話使用回数は四百六十万回、よくおしゃべりすることになる。

済生會について

前號既報、済生會資金報告中に「二年半分の公債利子が千五百四十弗」としてあつたのは、「最近受取つた利札五十六枚分千五百四十弗」のことで二年半分の利子というだけで[illegible]。お英文らんに済生會相談[illegible]市協[illegible]幹部と[illegible]たの誤りで準備委員會が召集したものである。

ト佛教會バザー

トロント佛教會では十一月十九日(土)午後二時から十時まで、バザーを開催、賣店食堂、ゲーム(ビンゴも)等どつさり用意して日本着姿の娘さんたちがサービスする。佛教會としては初めての催しで多數の來會が希望されている。

畑下軍に東郷カップ
モ市の柔道大會盛況に終る

既報、モ市誠道館主催の柔道大會は去る十〓行われたが參集七百名、きわめて盛大であつた。開會前に賛助員が總出ですべての準備を整えたのち各團体の記念撮影後、田中前會長が開會の挨拶をのべたのちプログラムに従って進行。

△團体對抗試合はト市の畑下柔道クラブが勝ち、三年連勝で東郷カップを永久獲得。モントリオルのワイ軍がおしくも決勝で敗れた。

△個人最善成績杯はハミルトンのエー・ゴルゴンドに江商杯。

△有段者十一名の試合は二段を葬って畑下(甚平)トムが初段が凱旋をあげた。なお坂二段の七人掛けは全勝に終らなかつたが、當夜

來年講道館で
世界柔道大會

【東京發】外務省が發表したところによると柔道のメッカとして世界的に有名な講道館では來年の五月七日、東京で世界柔道選手權大會を開くことになり、近く世界の二十五カ國に招待状をとなつている。

[illegible]遠なことになりそうだ。講道館が招待する國々は歐洲ではイギリス、フランス、伊太利、西ドイツ等十三カ國、アジアではフィリピン、インドネシア、中國等六カ國、米大陸では米國を始め、カナダ、ブラジル、アルゼンチン等五カ國、それに濠洲となつている。

(前略)午後八時からト[illegible]例會を開く數合[illegible]ウンシル[illegible]催するが、今回は役員の改選があるので會員一般の出席が希望されている。

破損した漁船内から
日系人死体發見さる

【晩市特信】ビーシー州全帯に先週寒波が襲い、カリブー方面の氣温は零下二十度から二十五度という嚴寒。この寒波は時速七十一マイルという強風をともなつてビーシー州全体をおそつたが、そのため死者一名、小型船二十隻は沈沒、二十隻は陸地に吹き上げられ、カナダ軍くう機にも損害を與えた。死者一名とあるのは日系漁者椋山政一氏(五七)のことで椋山氏はサレー在住、十一日ラドナー(フレーザー河口)附近の河岸に漂着した同氏所有の破損した漁船内に死体となつて發見されたものである。

△椋山政一氏の死因につき當局が調べた結果、椋山氏はボートで心臓マヒをおこしたためと判明した。

●トロントの聖公會日系人部婦人會では十一月十八日

紫煙 ケンゾー
愚見をのべて

▽移民問題についてト市協が全加市協を激勵するまでもなく、この問題は早くから全加市協がなすべき仕事の一つとしてきたものであつた。それが實行に移されずにいたまでで、ともかく近くオタワ政府に強く交渉するということだが、よいことに違いない。と同時に注意深い出方の必要も認めないわけにはいかない。

▽多少、話がそれるが、全加市協がいまのように「廻り持ち」になつたのは、全協活動の内容に「精通する」ことにあるとの解釋を主張する向きもあるが、それはきわめて狭い言辭なのである。全協のファンクションがどんなものであるかを、とくに各州市協首腦部が知らぬはずはない。費用を正當化されない市協大會は今後もつ必要なし、とした當時の各代表のあつたことを思い起すのである。

▽この過去のひきずり出しは他意はみじんもない。ただそれのみが目下の急務とばかりに移民問題に眞向からぶつつかり、餘裕をもたせぬ結論に追い込めないように一應留意してほしいということにある。何んとしてもいまなお現存している戰時中に設けられた幾多のオーダー・イン・カウンセルを一日も早く撤廢させないかぎり、移民問題はまだまだ多くの未解決を殘すことになろう。この點の黑白をハッキリさせることが先決ではないかと考えるしだい。特に「移民」はデリケートであるだけに不用意な飛込みは、輿論が喚起されるまでつつしむべきではなかろうか。

御禮

故 政彦(七八才)儀本年一月初めより病氣にて一月末入院、療養に務めましたが其甲斐なく去る十一月十日午後五時遂に永眠致しました段生前辱知諸氏に謹告申上ます。十一月十一日午後八時佛教會堂に於て辻開教使並に補教士司式の下に通夜と告別式を執行、翌十二日正午ウエストミンスター・メモリアル・パーク・ガーデン墓地に埋葬致しました。五十七年の永い在加生活中多くの皆様から御交誼を頂き病氣入院中は度々御見舞を受け、今回の不幸に際し御同情を賜り御多忙中御會葬の上多大なる御供花御香料弔辭弔電等を頂き御芳志の段有難く厚く御禮申上ます。早速参上御禮申述ぶべき筈なるも取込み中にて其意を得ず略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

210 BEDFORD PARK AVE. TORONTO 12, ONT.

喪主 藤本キシュ
長男 要 妻 アヤノ
次男 榮 同 キヨ子
三男 登 同 シズエ
四男 繁 五男 智
六男 忠 長女 多榮子
孫 一同
在米義兄 尾崎 寅雄 妻 オシズ
在日義弟 塚本 彦作 妻 オツマ
從弟 原清次夫妻
同 坂本忠喜夫妻
同 坂本秀四郎夫妻
同 坂本源八郎
同 大屋次郎夫妻
甥 下田正利夫妻
同 下田政一夫妻
甥 尾崎マーク夫妻
在米甥 大垣輪治
友人代表 角口泰一郎
佐賀縣熊本海協 カナダ連絡會
同 トロント佛教會
同 佛教婦人會

御禮

故 長男 勝(廿一才)儀病氣のため十一月十一日午後六時五十分セント・マイケル病院に於て死去致しました事を生前辱知諸氏に謹告申上ます。十一月十四日クイン街日系合同教會にて清水牧師司式の下に葬儀を執行、四日朝プロスペクト墓地に埋葬しました。節は御會葬を忝うし供花弔辭弔電等と共に深き御同情を賜り誠に有難う御座いました。入院中御見舞を頂きました御厚意を略儀乍ら紙上を以て併せて深謝申上ます。

[illegible] Toronto, Ont.

喪主 父 田中菊次郎
母 同 ヒデ
弟 同 豊
同 同 進
同 同 ヤキ
在日祖母 田中ユキ
同 田島トシ
親戚代表 小崎庄太郎
友人代表 山田シゲニー
野球部代表 池田香掛ケニー
二世フライヤー代表 中尾マス
喪主出身村代表 高橋幸一

不意のお客に便利な日本食料品

▲竹の子	ヤカン罐	一、九五
▲同	中罐	、五〇
▲スキヤキ八素	罐入	、五〇
▲イナリズシの素	同	、三五
▲チョーシタ蒲ヤキ	二罐	、四五
▲小鯛ミリン燒	一罐	、四五
▲日本タクワン	大罐	、五五
▲同	小罐	、三〇
▲おでん	一罐	、四五
▲味付のり	四合ビン(一本)	、九五
▲日本す	二斤罐	、五五
▲餅罐詰		一、二五

―日本送金はフルヤで―

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
391 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◇結婚披露宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市内ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店
▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

氷川丸	横濱出帆	晩香坡出帆
	十一月二日	十一月廿三日
	十二月廿三日	一月十五日
	二月八日	三月十二日
	四月十五日	五月十五日

▲お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會
內田 輝三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー 二七四七

本社から記念品を贈呈
在住五十年の一世草分けに

ニュー・カナディアンでは今度、録ができました。そこで本カナダ在住五十年以上の日系一世は、〔illegible〕めて〔illegible〕多数の健在者のある一世パイオニアに対し心から〔illegible〕を紙上を通して讀者に〔illegible〕敬意を表する意味で、本社は〔illegible〕、思い〔illegible〕。既に通知された百數十名の人々に〔illegible〕ささやかな記念の「在住五十年記念」の〔illegible〕品を贈ることを決定しました。詳細は〔illegible〕月前より東京支局長の森本〔illegible〕氏と相談を重ねた結果、〔illegible〕日本でカナダ國花〔illegible〕ブは幸いこの上ないと存じます。百數十名に〔illegible〕記念品〔illegible〕を配〔illegible〕約四〔illegible〕す。

ノート四方のテーブル・クロースを注文、紙箱の上に「祝在加五十年」「ニュー・カナディアン」と印刷したものをはりつけ、クリスマス前に届くよう日本から郵送する手筈となっております。萬一不着の場合は本社まで知らせ下されば改めて送ります。パイオニアの方々は本社の意のあるところを〔illegible〕いただき、この記念品を心から納めて下されば幸いこの上ないと存じます。

ニュー・カナディアン

混血兒について
澤田美喜

日本から各地を旅行中の〔illegible〕エリザベス・サンダース・ホーム園長澤田美喜夫人は今週トロントを訪問〔illegible〕。〔illegible〕

〔illegible〕

戰後、〔illegible〕混血兒〔illegible〕。〔illegible〕日本國民になるような資格をみとめられた子供〔illegible〕、又、〔illegible〕海を自由に〔illegible〕供たちが、米國側の軍隊の者には何の責任もとらない。〔illegible〕子供たちの〔illegible〕養子に〔illegible〕、行くことので〔illegible〕子供〔illegible〕をわけて、この人生の落伍〔illegible〕。又、國はその血〔illegible〕、身体障害者ばかりが〔illegible〕した問題の子、低能兒や、十年後に、日本にはこう〔illegible〕。

〔illegible〕はじめてオーケーされるのです。その上、養父母の好みも加わられて、健康で、知能指數の高い、みめ美しい子供たちであります。そんな子供たちは、どこへ行っても、又どこにいてもチャンスのある子供たちです。それだけがアメリカ人になる權利をあたえられ、アメリカはそれらの子供〔illegible〕なんの手もかからない子供たちだけに、その責任をと〔illegible〕。

飛躍のできる國民として育てたい念願であらゆる反對をおしきって今日のサンダース・ホームをつくったのもこの念願に外ならないのであります。

〔illegible〕ともこの〔illegible〕會、實際においてまいります。〔illegible〕何かわかりきれないものがあるように日本に於ける將來性が約束されることと〔illegible〕であります。私は、どうかこの子供たちの中より、よき日本人として〔illegible〕この國に立派につくしてくれる者が一人でも〔illegible〕、どんなに〔illegible〕人でも出た〔illegible〕、〔illegible〕らぬ〔illegible〕はその父の國にも〔illegible〕をみる日本人のこのまじわりであります。

月曜夜講演會？

トロント市協・世部では、來市する澤田夫人の講演會を十一月廿一日（月）夜に開催すべく交渉中である。

鈴木悦氏記念會

十一月二十七日
午後三時から

鈴木悦氏を記念する集りがもたれようというのである。會は十一月二十七日（日曜）午後三時から、ト市スパダイナ街三七九のグロスマン・カフェテリアにおいて開かれる。會費は一弗五十仙で、出席希望者は神野氏か梅月氏まで申込んでいただきたい。地方の人々の參加も希望され、故人を〔illegible〕語〔illegible〕。

特別號へお願い
名刺交換と祝賀廣告をどうぞ

△ニュー・カナディアンでは今年もまた例年通り年末特別號を十二月下旬に發行いたします。ページ數は昨年の如く日・英語らん合せて五十八ページ。今年の特別號上には「カナダ在住五十年」の日系パイオニアに關する調査結果と、これらの一世から頂いた質問に對する回答は特に興味ある讀物と期待しております。

△一世パイオニアに對する敬意をふくめ、讀者のみなさんから年末年始のアイサツをかねた「名刺交換」を頂きたく、目下次々と送っております申込書を使ってお送り下さるようお願いいたします。すでに手早く申し込んでいただいているのもありますが、まだの方は何卒早目にお送り下さるよう重ねてお願いします。

△各團體、並に各商店からの祝賀廣告も料金に應じてスペースを提供いたしますので、これまでできるだけ早く申し込んで頂きたくお願いします。

△名刺交換　三氏名までと住所（一段一インチ）二弗均一、それ以上一名増す毎に廿五仙、なおこの他か金額に應じてサイズを提供します。

△祝賀廣告　最低二段組二インチ五弗。それ以上は金額に應じて廣告サイズを申し受けます。

ニュー・カナディアン

年末特別號の投稿を歡迎

例年の通りニュー・カナディアンでは、今年も年末特別號を發行いたしますので、次の通り投稿を歡迎します。

△創作（隨筆、詩、短歌、俳句、川柳、その他（枚數は短いもの））

△締切　十二月三日迄

クリスマスと新年の賀状

百枚賦價付十弗六弗

十一月中に御注文に應じます。

ニューカナディアン

人事消息

■結婚

▲ウイニペッグの早川助作氏夫妻息女朝子さんとチャトルスウードの古谷長十郎氏夫妻息寶氏は大月保氏夫妻の世話で十月廿九日西村開教使司式で結婚式を擧げセントチャールズ・ホテルで披露した

■死亡

▲トロントの田中菊次郎氏長男勝氏（二〇）は十一月十一日セントマイケル病院に於て死去、十四日日系合同教會で清水牧師司式の下に葬儀を執行、プロスペクト墓地に埋葬した

■新電話番號

▲ト市區第一太氏宅の新電話番號はアール・ユー一一六七四一

■案内

▲モントリオールのウエルドマン魚店ではクリスマス正月用のマグロやエビ類の注文に應じている。

結婚御禮

古谷寶

早川朝子（アイリン）

石兩名儀今般大月保氏御夫婦の媒酌により婚約中の處十月廿九日西村開教使司式の下に結婚式を擧げ引續きセントチャールズ・ホテルに於て披露宴を催しました處御多忙中にも拘らず御來臨の榮を賜わり且又過分の御祝品御祝詞を頂き誠に有難く厚く御禮申上ます

尚今後共兩名に對し御交誼を御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます

ウイニペッグ市　早川助作

チャトルスウード　古谷長十郎　花代

貸室

二室又は三室あり（シンクおよびガス・ストーヴ付アッチン）電話エッチエー四八〇九

訪日觀光團員募集

當訪日觀光團も豫想以上の申込みをうけ、益々來る十二月四日シービーエー航空機にて晩香坡空港を出發致すことになっております。然し未だ空席が御座居ますから、御希望者は急いで御申込み下さい。

△出發期日　十二月四日シービーエー航空機で出發
△内地觀光　十日間
△日本滯在期間　自由
△歸りは日本郵船永川丸
△申込締切り　十一月廿日
御希望者は左記へ至急御申込下さい。

晩香坡　岩田旅行案内社

トロント（支社）藤高商會

佛教會のバザー開催
十一月十九日（土）午後二時から十時まで

▲賣店　インド製茶、其の他工芸品色々
▲食堂　寿司、〔illegible〕、〔illegible〕、〔illegible〕、其他お菓子
▲ソフトドリンク
▲ゲーム及びビンゴにていいプライズ
▲サービス〔illegible〕色々
▲〔illegible〕

本會と〔illegible〕友人〔illegible〕

後援　晩香坡佛教會
ジェーン・ズ〔illegible〕佛教會

トロント佛教會

モントリオールの日系人の皆様にお傳えいたします

◎クリスマス及正月用

▲マグロ▲エビ▲タコ

外に色々と日本人向の新鮮な魚類が取揃えてありますから、是非御注文御買求め下さい。

モ市ローイ街七〇ー七八
（セントローレンス街ニ寄ル二軒目の魚店、パイン街の北へ一丁）

ウエルドマン魚店

電話ピーエル　四四八三

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

今度は陸軍相が大統領に

同志を裏切るアルゼンチンの政治紛争つづく

【ブエノス・アイレス發】アルゼンチンを十年間文字通り獨裁してきたペロン大統領を國外に追い出したエドワード・ロナーデ陸軍少將は臨時大統領に祭りあげられてから七週間になるが、ペロン支持の強力な勞働組合が臨時政府につ[illegible]たり、全國的ストをでもと[illegible]氣負い込み、ロナーデ政權はうまくいかないでいる折柄、現陸海空三大臣から連名でロナーデ少將は大統領の辭職を迫られ表面は「健康上」という理由で失脚され、陸軍相のペドロ・アラムブル少將がロナーデ少將の後を襲って大統領に十三日納った。辭職されたロナーデ少將は「裏切者のため追い出されたのである」と外人記者團に語っているが、ペロン追出しの戰争に加ったアラムブル少將になど同志ロナーデ少將を裏切って大統領の地位についたわけで、政治紛争はまだつづくものとみられている。

鐵のカーテン

【ジュネーヴ發】十四日四國外相會議でモロトフ外相は「ソ連はソ連破壞を支持する米國はじめ西部國間と思想および人物交換を行う意圖はない」ことを明らかに、鐵のカーテンはおろされたままであることを再確認した演說を行った。

母を保險にかけ 米旅客機を爆發

【デンバー發】去る十一月一日、デンバー市附近上空で突如四十四人の乗客をのせたユナイテッド航空會社機が爆發、全員即死という慘事があり、米當局でその原因を取調中であったが、十四日デンバー市のジョン・ギルバート・グレアム氏(二三)を旅客機爆發の容疑者として逮捕した。當局の調べによるとグレアムの母親が遭難機の乘客で、生命保險三万七千五百弗を息子のグレアムが母親にかけたことが判明、これを手掛りに追及した結果、機内に爆發物をいれたことがわかった。

日本含む十八ヵ國加入

カナダ[illegible]國連に申請提出

【ニューヨーク國連發】[illegible]國連代表は、[illegible]の國連[illegible]とを[illegible]と共に、[illegible]米國は外交官[illegible]は十二ヵ國、國連、國連加入可能性に見出加入にソ連は文句をつけ[illegible]し得ないといっている。十[illegible]いでおろうと今週發表された三十ヵ國の中には日本が含まれ[illegible]ソ連の從屬國というのはア[illegible]れており、十二月十日に閉會豫定の國連總會議に日本加入に[illegible]確實視され[illegible]國際協力局長[illegible]市事[illegible]外務本部[illegible]論されている[illegible]十八ヵ國の國連加入申請は、カナダ代表が國連特別政治委員會に提出することになっているものである。

漸次内閣改造で

總辭職後の保守黨の方針

【東京時事通信】保守新黨が十五日發足の見通しとなったので、根本官房長官は先ず鳩山首相、三木民主黨總務會長と會見、臨時國會對策につき打合せを行った。この結果、不測の事態が起らない限り臨時國會を二十二日召集し、十五日召集公示を行うこと、また會期は十日間程度とすることにほぼ意見の一致をみた。また臨時國會召集と同時に、内閣總辭職、首班指名選擧、第二次鳩山内閣のコースをたどるか、内閣大幅改造でゆくかは代行委員會で決定さ[illegible]が、民自兩黨の一部では漸次内閣改造の線が有力化してきた。なお總辭職を行う場合には十一日總辭職、十一日首班指名の段取りとなるものとみられる。

鳩山首相再選か

引退か遠からず

【東京發】民主、自由兩保守黨の合同はいよいよ實現が確實となったが、誰が新黨の總裁になるかはまだ決定していない。しかし假りに鳩山一郎氏が總裁になり得ても二、三ヵ月後には引退を餘儀なくされ、若年の緒方氏が後を襲うのは必至とみられる。臨時國會で統一社會黨は政府不信任を出すか、或は作戰をかねて出さないかは不明であるが、もし出された場合に備えて保守合同が行われることになると外人記者は報じている。

オ州カー鑑札料

オ州内の自動車およびトラック所有者は一九五六年度よりカー・ライセンス値上げ料金を支拂うことになろうとオ州政府筋でもらしている。

△パーセンジャー・カーの鑑札料金は各種とも五弗增し、四シリンダー四弗のが九弗に。六シリンダー十弗のが十五弗に。八シリンダーのも同じ。一方トラックの鑑札は二十トン級十九弗、三十トン級廿八弗というようにトン數の多いほど料金が高くなっており、これまた增額される見込み。

航空局反對

日航の新機購入

【東京發】パン・アメ、ノースウェストと太平洋線でしのぎをけずる日本航空では外國會社がジェット機に切り換えるのに對抗し、デーシー八型ジェット機四機を購入することに内定、監督官廳である航空局に許可を申請中だが、ジェット旅客四機および備品購入は二千八百万ドルの巨額に達するので背信對を與えることをうちよしていると英文朝日夕刊が報道している。航空局がジェット購入に反對している理由としては一、デーシー八型はコンクリートの滑走路八千三百五十呎を必要とするが、羽田空港はこれより短い、二、同機はまだ完全に試驗されていない三、日本にはジェット旅客運航に必要な機材が充分でないということを[illegible]米人技術者の[illegible]用[illegible]

日本海賊の仕業か

[illegible]ジョイタ號の運命

【ニュー[illegible]ランド發】[illegible]ジョイタ號[illegible]戰[illegible]無傷[illegible]合方漂流しているのが發見[illegible]木發見されず、乘組二十五名[illegible]見込[illegible]裝置[illegible]るのではないか[illegible]乘組員は全部ゆくえ不明、多分海中に投げ込まれたものとみられている。[illegible]ートとして話題となっているが、ニュージーランドの海[illegible]

默禱せよ、しないで

獨移民をなぐり上ぐ

【オークヴィル發】ト市南方二十マイルのところにあるフォード自動車工場に働くカナダ人とドイツから四年前家族と共に移民してきた元ドイツ兵だった男が休戰記念日の二分間の默禱のことで口論となり、カナダ人勞働者が自動車クッションをドイツ人に投げつけて負傷させた事件が大きく報じられている。

△ハミルトンのマイレス氏(三二)はドイツで參戰した第二大戰の歸還兵、オットー・フェイン氏(四二)はドイツ兵。休戰日の默禱をフェイン氏はきらい、これをしないと主張したとマイレス氏の辯。彼我ともに戰死者を出したのだから默禱するのはカナダ兵だけでないときとしたがきかぬので、クッションでなぐりつけたというのである。

△フェイン氏は「私はカナダを愛し、カナダ人から愛されたいと願っております」と記者に語っているが、もしこの事件で會社側がカナダ人をクビにするようなことになれば全員ストをやるとエライ權幕であるが、會社側では「些細なことだ」とウソぶいている。

氣許すな

ビ外相警告す

【ロンドン】ピアソン外相は外遊日程をおえていよいよ歸途につくが、ビ外相がエジプトのナッサー首相と會見したさい、ビ外相はエジプトが共産圏から武器を購入することになったことにつき「惡魔と食事を一緒にする者は、長いスプーンが必要である」とソ國との接近、危險を指摘したのに對し、ナッサー首相は「この約束は純然たる取引[illegible]心配には[illegible]」と答えたという。

はなし

今年のア[illegible]カップ・[illegible]

大地崩れ

【ケベック州ニコレー發】セント・ローレンス河畔の人口六千の小町ニコレーを流れるニコレー河床が十三日廣範圍にわたって地崩れし、古い教會の一部、幾數軒の住宅が河底に轉落、損害約五百万弗と見積られており死者三名といまのところ判明している。

[illegible]十一月十[illegible]五百八十[illegible]日間交通事故上無死者レコードを樹立したという。ちょっとした事故はあるが死者を一人もこの國に出さなかったと警察署長さんは胸を張っている。

CALENDAR

NOVEMBER

— Toronto. Kidokan Judo Tournament.

— Vancouver. Buddhist annual ... and Sukiyaki ...

DECEMBER

— Hamilton. Children's Xmas ... at Redeemer church ... Murray ... sponsored by JCCA ... Kyowa Club.

— Hamilton. JCCA Christmas ... Party at Venetian Hall.

— Toronto. JCCA New Year's ... at Columbus Hall.

DAYTON Signs

Complete Signs
And Display Service
FOR PARTICULAR PEOPLE
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

BUKKYO-KAI BAZAAR

... sponsored by ... Buddhist church ... Saturday, Nov. 19, 2 p.m. ...

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks ... donations from the following:

Mrs. ...

MAIL TO JAPAN

SS Ocean Mail voyages Vancouver Nov. ..., SS Hikawa Maru leaves Nov. 21.

Immediate and Best Coverage
for Your Automobile Insurance

The Bill Takeda Agency

GENERAL INSURANCE

ST. 8-7288 EM. 3-1349 (Office)
224 Delhi Ave., Downsview, Ont.

HOMES TO BUY OR SELL?

Consult Your Friend,

M. YANAGISAWA

Agent for
KEN WILES, Realtor

1982 Eglinton Ave. W. OR. 1525
Toronto, Ont. or OL. 1427 (Res.)

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders

Grand Garden

FAMOUS CHINESE FOODS

HARRY LOO EM. 4-5935
President 126 Elizabeth St., Toronto.

Complete Line Of Insurance

保険一切
生命、健康、火災、
自動車、その他
佐藤茂

- LIFE
- AUTOMOBILE
- FLOATER
- FIRE
- HEALTH
- OTHER TYPES

MICKEY S. SATO
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-...
Residence: 526 Manning Ave.
Phone ME. ...
TORONTO

PERSONAL NOTES ACROSS CANADA

Marriages

TAKEUCHI-HOTTA

... October ..., 1955 ... Mary ... Mrs. ... Hotta ...

Given in marriage by ... the bride ... gown ... carried ... white roses and gardenias.

Miss ... Hamada was maid of honor and wore a ballerina length gown of aqua velveteen with matching headdress and carried pink carnations. Miss ... Matsushita ... of the bride, was bridesmaid and her gown was coral velveteen with matching headdress and carried yellow carnations.

Best man was Mr. Roy Ohara and ushers were Mr. Alec Takeuchi and Mr. Henry Hotta.

After the reception at the St. Charles, the newlyweds left for a motor trip to Virginia.

HORI-MITSUHASHI

Toronto

Miyoshi Jean Mitsuhashi, daughter of Mrs. Fusa Uchida, became the bride of Toshio Roy, son of Mrs. Ito Hori, Vancouver, on October 1, 1955 at the Buddhist church, Rev. Tsuji officiating.

The bride was given in marriage by her brother-in-law, Mr. ... Hikida. Miss Hedy Mitsuhashi attended her sister as maid of honor, and Miss Edith Tatebe was bridesmaid. Mr. Dick Mori was best man and Messrs. Kunio Suyama and Mike Uyeda were ushers.

Following a reception at the Golden Dragon, Mr. and Mrs. Hori flew to New York City for their honeymoon. They are residing at 58 Carlas Ave., Toronto, ME. 8637.

U.B.C. CAMPUS QUEEN

VANCOUVER.—Fourth year nursing student Lily Dong, 21, was crowned UBC Homecoming queen Oct. 5. Representing the engineering faculty, she won over six other beauties.

—Mr. and Mrs. Wallace L. Carney of Toronto. —Yamada photo

CARNEY-OMOTO

... Miss Mitsu ... bride of Wallace ... Carney ... Jean Suski ... October ..., 1955 at St. ... Roman Catholic Church, Rev. ... J. Dawes officiated.

Given in marriage by ... Frank Omoto ... wore a traditional white ... gown ... headdress ... pearls ... her fingertip veil ... a cascade of white ... leaves.

She was attended by ... ters, Eva Omoto ... and Lily Omoto ... maid, ... red ... carried ... of pink and white ... tions.

John Matthews was best man ... Wallace ... and Leonard Wels ... bride's mother ... in a gown of ... with ... The reception was held in the ... Nanking ... flew to ... moon. ...

...-SHANDO

... Mrs. ... Mr. ... bride ... Goodrich ... 22, 1955, ... Queen ... Rev. K. ...

... Miss ... honor, ... and ... Lowe ... Uyede ... best ... Messrs. ... Sugo Ta... ... Scott's ... Mrs. Takeu... D.C., ... their ... Ave.

Obituaries

TANAKA

... Tanaka, 21, ... Sunday ... St. Michael's ... son of Mr. ... Tanaka, he ... Nisei sports ...

... conducted ... Monday evening ... Church ... Prospect ...

CLASSIFIED

Male Help Wanted

... steady job ... and other ...

... Toronto ...

... WA. 3-9825 ...

Female Help Wanted

... Rd. ...

GIRL ... WA. 1-7065.

Domestic Help Wanted

... housework, ... private ...

Rooms to Let

...

Room and Board

...

TORONTO BUDDHIST CHURCH BAZAAR

Saturday, Nov. 19, 1955 — 2 p.m. till 10 p.m.

OPEN FRIDAYS & SATURDAYS TILL ...

GIFTS FROM JAPAN!

SHOP EARLY FOR BEST SELECTION

The Eglinwood Shop

OR. 7571 1558 Eglinton W. (near Oakwood), Toronto

FREE GIFTS UNTIL NOVEMBER 30th

MUSTANGS DROP OPENER; FLYERS LOSE 6-4

Andy's Show Height To Down Niseis 80-45 In Basketball Opener

To judge by the 80-45 score [illegible] the [illegible] of St. Christopher Mustangs. That's the margin by which Andy's A.C. took the Bathurst-College basketball league opener Sunday.

Inexperienced? O.K. But Mustangs aren't novices [illegible]. Rookie mentor Roy Miyasaki is still experimenting (as he must do) with an inexperienced bench and a good holdover first string. And let's remember that Andy's, aiming for the Olympics, are without doubt the strongest team in the league.

Superior height and scoring punch gave Andy's the victory. Ex-Varsity hoopster Jack Gurbutt pumped in 22 points while the two giant Douns, Ariostroni and Trotter, added 12 each.

Ken Miyasaki broke the ice with a close-in one hander for the first score. Mustangs started fast as accurate one-hand set shots by coach Roy and strong defensive rebounding kept the score a close 14-12 at the quarter. But the winners caught fire from then on and accurate tip-ins gave them a 36-23 halftime edge. Andy's poured it on in the second half, counting almost two for every one Nisei point, to finish at 80-45.

Latvian Hawks, a high-scoring, fairly fast squad, will oppose Mustangs next Sunday, 8 p.m. at the UNF gym. Unlike Andy's, however, the Latvians have only one player in the skyscraper class, measuring at 6'9", so Nisei chances oughta be better. And we'd like to see some rosters out. — HANK

MUSTANGS (45)—Yuki Kameoka, Mike Kitagawa [illegible], Herb Miyasaki 12, Ken Miyasaki 10, Sam Koyama [illegible], Roy Kinoshita 2, Paul Hirano [illegible], Dick Tanaka, Roy Miyasaki [illegible], George Sakaki 2, Alan Fujiwara 2.

Connie Was Popular As Athlete, Student

Over the weekend, the local Nisei sports world was shocked to hear of the sudden passing of popular 21-year old Mas (Connie) Tanaka.

A relative newcomer to Toronto, having resided here for only two years after leaving Mount Forest, Ont., Connie had established himself in Nisei baseball and hockey circles. An honor student in his final year at Ryerson Institute of Technology, Connie was the recipient of a scholarship this year. His amiable personality, which often hid an insatiable desire to succeed, won him many friends.

SPORT SHORTS: Kenji Homma potted six points for the winners and Ken Yada four for the losers as West Van downed UBC 48-44 in junior basketball Nov. 8 at King Ed gym.

Double S Superior on Play, but River Snack Bar Scores 2 Late Goals and Niseis Suffer 2nd Loss

[illegible] Double S [illegible] Nisei Flyers [illegible] River Snack Bar six [illegible] East York [illegible] Flyers [illegible]

[illegible] the Niseis [illegible] inability to finish [illegible] passing. [illegible] Ed McIlwaine was [illegible] Cooke Akai [illegible]

[illegible] River [illegible] Mitchell [illegible] Flyers [illegible] Flyers [illegible] compared favorably with the best [illegible] in the league [illegible] with a sterling display when Niseis were [illegible] a two-man [illegible] in the first period.

When back at even strength, however, Hawkshaw of the Snack Bars drove home a backhander to take the lead 2-1. But Flyers came back with Hack Condrit's tying-marker and McIlwaine put the Double S back on top.

Flyers carried most of the play in the opening minutes of the second period, but it was River who tallied a marker. Flyers tied up the game a few minutes later when Sho Mori made a rink-length dash and picked the low left hand corner of the River net with a bullet shot from an impossible angle.

When it looked as if Flyers had their opponents on the ropes, River made use of a couple of breaks to score two quick ones and salt the contest away. There was a noticeable let-down in the Nisei hustle at this point and Flyers failed to come back, despite some good chances.

PRESSBOX NEWS: A one-minute silence was observed between periods in tribute to Connie Tanaka, Flyer forward who passed away suddenly Friday night. . . . Major Fukumoto, 14-goal man last year, failed to get his share of tares on the ice. . . . John McClement continues to impress with his steady play on defense. . . . Mod Molnar continues to play well and his line is a constant threat. . . . Ralph Spadafore saw first action, working with Major Fukumoto and Douglas Toyota. . . . Next week, Flyers tangle with Zadick & Williams at 2 p.m. —EDDIE

1st Period

DOUBLE S: McIlwaine [illegible]
RIVER: Mitchell (Phillips) [illegible]
RIVER: Hawkshaw
(O'Sullivan) [illegible]
DOUBLE S: Condrit
(McLean, McIlwaine) [illegible]
DOUBLE S: McIlwaine [illegible]

Penalties: Mori, [illegible], Fukumoto, [illegible], Phillips [illegible], McClement [illegible], Mitchell [illegible], Hawkshaw [illegible].

2nd Period

RIVER: O'Sullivan [illegible] 6.18
DOUBLE S: Mori (Fujimoto) 7.20
RIVER: Mitchell
(O'Sullivan, Cleland) [illegible]
RIVER: O'Sullivan
(Mitchell) [illegible] 21.15

Penalties: Cleland (tripping), [illegible] (tripping), O'Sullivan [illegible], Akai (roughing, major for fighting), Hawkshaw [illegible], major for fighting), O'Sullivan (tripping), Condrit (tripping), Elisebak (falling on puck).

Shots on Goal

By Flyers	10	13	—23
By River	7	10	17

Sooners Capture Opener In Football Finals; Drag Dragons 11-2

The cinderella Nisei Sooners are continuing merrily on their way to the KI-Y football league championship. As a result of their 11-2 victory over Dragons Saturday, Sooners have a strong hold on the playoff trophy.

Sooners took the early lead when Joe Yonemitsu kicked a single point, but a safety touch on a blocked kick gave Dragons the lead 2-1 as the first quarter ended. The victory margin came when Fred Ebisuzaki and Ernie Lewis fell on a Dragon fumble behind their goal line. Rod Irvine ran for an insurance major in the final quarter. Both convert attempts were abortive.

Sooners carry a nine-point edge into this Saturday's tussle, 1 p.m. at High Park, in the two-game point finals.

INTERCHURCH BIRD SKED OPENS FRIDAY

All Nations will play host to St. Clements this Friday, Nov. 18, as the Interchurch Badminton Aye league opens its schedule. The Nisei team will visit High Park next week, and on Dec. 9, will meet Christchurch on home grounds.

Metro United, Trinity, Christchurch No. 1 and No. 2, High Park, St. Clements, and All Nations are the entries in the Aye league. Metro may be the club to watch, as defending champs Christchurch have split into two entries.

Toronto Niseis to Enter ABC Meet at Rochester

The Nisei Ten Pin Bowling League of Toronto will enter two teams in the American Bowling Congress tournament to be held March [illegible] May 19 at Rochester, New York, league president Yuki Oda announced this week.

To raise funds to help send the Nisei entries to the ABC tournament next spring, a raffle will be held by the league this Friday night. Prizes will be a bowling ball and bag purchased way below cost price, thanks to Johnny Merson of the Brunswick Bowling company, and a pair of bowling shoes donated by Ernie Wright, who was largely instrumental in making arrangements for the Nisei entries.

STAFFORD FOODS LEADS

Dave Matsui's 871 and Kaz Kagoda's 807 [illegible] were the tops [illegible] in Nisei Major [illegible]. Others: Eddie Shimizu 802 [illegible], Scotty Amemori [illegible], K. Nakamoto 745, Sing Nishikawa 737 [illegible], Nagamatsu [illegible] Frank Iwashima 733 [illegible], Fred Sato 727, Maw Mori 726, Tosh Sakura 712, Abe Takeuchi 712 [illegible], Mats Baba 709, Aki Furukawa [illegible] Tomas Tokeda [illegible].

Team standings: Stafford Foods [illegible], Nanaka [illegible] and [illegible] Tailoring [illegible], Ken Yamada [illegible], Lord's Credit Jewellers and Bill Takeda [illegible], Mary-Ann's Beauty [illegible], Scotty Amemori 32, Queens Restaurant 30, Danforth Cleaners 29, Lewis Men's Wear 27, [illegible] 26, Alexa & W. [illegible], Red's 25, F&O [illegible] 21, Central [illegible] —CHIBA

SAKURA TOPS MIXED MAJOR

Tosh Sakura with 781 was best for the Mixed Majors Sunday, followed by Art Watanabe [illegible], Maw Mori 725, Mits [illegible]. In the ladies, Ami Kobayashi had 735 (289) for her [illegible] score of the season, [illegible] Sumi Sugimoto 699, Kimi [illegible], Rita Sugimoto 643, Ginger Terakita 624, Gloria Nishimura [illegible], Liz Morita 601.

Season's high triples: Maw Mori 916, Harry Inouye 847, Bill Clarke 839; Nancy Ikebata 793, Terry Watanabe 741, Ami Kobayakawa 73[illegible]. Season's high singles: Bill Clarke 381, Harry Inouye 367, Maw Mori 356, Lilly Watari 326, Marianne Inouye 323, Ginger Terakita 322. —JIMMY

PRIZES FOR TEAM SINGLES

HAMILTON. [illegible]

[illegible]

MITS HITS [illegible]

[illegible]

HATASHITA JUDOISTS RETIRE TOGO TROPHY

MONTREAL.—The Togo Challenge Trophy for team competition has been retired by the Hatashita Club of Toronto, who took team honors for the third straight time. Action took place at the third annual Quebec Judo [illegible] sponsored by the Seido-Kwan Academy Saturday [illegible] St. Louis [illegible].

[illegible] Hatashita [illegible] of Toronto [illegible] the individual [illegible]

SERVICEMEN IN PRISON

TOKYO.—In the two years that American servicemen have been subject to Japanese law, [illegible] have been indicted, and [illegible] are serving terms (most of them [illegible] years) in Tokyo's [illegible] Prison. American servicemen [illegible] subject to Japanese [illegible] off duty and outside [illegible] military area in Oct. 1953.

Metropolitan Nisei Badminton Club's
13th ANNUAL
"SNOWBALL"
CLUB KINGSWAY
[illegible] Williams and his Orchestra
December 23, 1955 9:15-12:45 a.m.
$5.00 per couple

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
Toronto
GL. 3652 — OX. 4-9202 [illegible]

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

WA. 4-5603 OX. 4-4107 Res.
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

Ya[illegible]
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 2044
62 Simpson St. — Toronto

Serving Toronto Citizens for [illegible]
BARCLAY'S
FOR
BETTER MOVING
CARTAGE AND STORAGE
104 Lippincott Street, Toronto
WAlnut 2-0612

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: RO. 7-3127

HAYASHI studio...
CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W. — LA. 637[illegible]
Toronto, Ont.

HAROLD KUTSUKAKE
FURRIER
Phone HIckory 4-6252
185 Ellesmere Road
SCARBORO, ONT.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1905.
Office Phone: EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.